No. 37517. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF TER-RORIST BOMBINGS. NEW YORK, 15 DECEMBER 1997¹

RATIFICATION

South Africa

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 May 2003

Date of effect: 31 May 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1

May 2003

ACCESSION

El Salvador

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 May 2003

Date of effect: 14 June 2003 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 May 2003

RATIFICATION

Greece

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 May 2003

Date of effect: 26 June 2003 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 May 2003

No. 37517. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DES AT-TENTATS TERRORISTES À L'EX-PLOSIF. NEW YORK, 15 DÉCEM-BRE 1997¹

RATIFICATION

Afrique du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er mai 2003

Date de prise d'effet : 31 mai 2003 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er mai 2003

ADHESION

El Salvador

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 mai 2003

Date de prise d'effet : 14 juin 2003 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 mai 2003

RATIFICATION

Grèce

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 mai 2003

Date de prise d'effet : 26 juin 2003 Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 mai 2003

¹United Nations, *Treaty Series*, vol. 2149, I-37517 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2149, I-37517.

OBJECTION TO THE DECLARATION MADE BY PAKISTAN UPON ACCESSION

Israel

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 28 May 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 May 2003 OBJECTION A LA DECLARATION FORMULEE PAR LE PAKISTAN LORS DE L'ADHESION

Israël

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 mai 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 mai 2003

[SPANISH TEXT – TEXTE ESPAGNOL]

DECLARACIÓN YO, María Eugenia Brizuela de Ávila, Ministra de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador, POR ESTE MEDIO DECLARO que El Gobierno de la República de El Salvador hace la siguiente Declaración en cuanto al Convenio Internacional para la Represión de los Atentados Terroristas Cometidos con Bombas, 1997: ""Con relación a lo establecido en el Artículo 6, párrafo 3, el Gobierno de la República de El Salvador notifica que establece su jurisdicción de conformidad con su legislación nacional, respecto de los delitos cometidos en las situaciones y condiciones previstas en el Artículo 6, párrafo 2 del presente Convenio; con relación a lo establecido en el Artículo 20. párrafo 2, la República de El Salvador declara que no se considera obligado por lo estipulado en el párrafo 1 del Artículo mencionado, porque no reconoce la cláusula de jurisdicción obligatoria de la Corte Internacional de Justicia"". EN FE DE LO CUAL, firmo y sello la presente. Dado en San Salvador, a los dieciocho días del mes de marzo de dos mil tres.